



**Zewnętrzna kieszonka
do dysku HDD 2,5”**
Instrukcja obsługi

2,5” HDD
External Enclosure
User Manual

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup produktów z serii kieszenie HDD naszej firmy. Przed użyciem prosimy o bardzo dokładne zapoznanie się z poniższą instrukcją. Zawarte w niej informacje są zgodne z aktualnym stanem wiedzy w momencie pisania niniejszej instrukcji. Jeśli nastąpią zmiany co do zawartości, nie będziemy niestety w stanie powiadomić Państwa ponownie.

Cechy

- Zgodny z USB 2.0 oraz standardem 1.1
- Zgodny z ATA/ATAPI-6 zaprojektowaną specyfikacją (tylko dla podłączenia ATA)
- Obsługuje PIO tryby 0,1,2,3,4 oraz UDMA tryby 0,1,2,3,4 (tylko dla podłączenia ATA)
- Obsługuje serię ATA specyfikację 1.0 (1,5Gbps), zgodny z SATA II (tylko dla podłączeń SATA)
- Przyspieszenie USB 2.0 aż do 480Mbps
- Idealny dla 2.5 calowych napędów dysków
- Skomasowane urządzenie pamięci masowej USB - zgodne tylko z specyfikacją przesyłową
- Plug & Play i Hot – Plug
- Sygnalizujący pracę wskaźnik LED
- Obsługuje Windows 98SE/ME/2000/XP, Mac OS 8.6/9.x/10.x i wyższe

Lista kontrolna elementów

Sprawdzić, czy pakiet zawiera wszystkie części wymienione poniżej:

| Lp. | Element | Ilość |
|-----|--|-------|
| 1. | Kieszeń HDD | 1 |
| 2. | Kabel USB | 1 |
| 3. | Instrukcja obsługi | 1 |
| 4. | Śrubokręt (opcjonalnie) | 1 |
| 5. | CD ze sterownikami do oprogramowania (opcjonalnie) | 1 |
| 6. | Śrubki do twardego dysku (opcjonalnie) | 1 |
| 7. | Skórzane etui ochronne | 1 |

Prosimy o skontaktowanie się ze swoim sprzedawcą niezwłocznie, jeśli którejs z tych rzeczy brakuje lub jest uszkodzona. Jeśli to tylko możliwe, prosimy o zachowanie kartonu wraz z oryginalnym opakowaniem, oraz użycie go do ponownego zapakowanie produktu jeśli zajdzie potrzeba odesłania go do naprawy.

Wymagania systemowe

Hardware: Notebook i komputer z działającym wyjściem USB.

Software: Windows XP/2000/Me/98SE, Mac OS 10.3.x lub wyższe.

Instalacja sprzętu

1. Wykręć śruby z tyłu urządzenia przy pomocy zamieszczonego śrubokrętu.
2. Ścianka boczna powinno wysunąć się bez trudu. Wepnij swój dysk twardy, a następnie podłącz go do złącza SATA.
3. Przymocuj dysk twardy do ścianki bocznej za pomocą 4 załączonych w opakowaniu śrub.
4. Odwróć postępowanie poprzez ponowne podłączenie ścianki bocznej do aluminiowej obudowy i zabezpiecz ją śrubami, które zostały wcześniej wymontowane.

Instalacja oprogramowania

- Windows ME/2000/XP

Instalacja sterowników nie jest konieczna dla systemów Windows ME/2000/XP. Podłącz po prostu urządzenie przy użyciu zamieszczonego kabla i połącz się z danymi poprzez „Mój komputer”.

- Windows 98

Przed podłączeniem portu USB upewnij się najpierw, że zainstalowałeś sterowniki znajdujące się na zamieszczonej płycie CD. Kiedy przeprowadzisz już instalację sterowników, uruchom ponownie komputer oraz podłącz kieszeń do swojego komputera a następnie podłącz się do danych poprzez „Mój komputer”.

- Mac OS X

Instalacja sterowników nie jest konieczna dla systemów Mac OS 10.1.2 i wyższych. Podłącz po prostu urządzenie przy użyciu zamieszczonego kabla i połącz się z danymi za pomocą kliknięcia na nowopowstały dysk twardy, jak nie zatytułowana ikona HDD zlokalizowana na pulpicie.

Uwaga:

- Jeżeli zainstalowałeś nowy dysk, najpierw musisz założyć partycję, a potem go sformatować aby móc z niego korzystać. Więcej informacji znajdziesz w pliku „How to format a new hdd.doc”, który znajduje się na dołączonym CD.
- Trzymaj sprzęt z dala od ognia, gorąca oraz płynów, itp.
- Nie ruszaj, ani nie wstrząsaj sprzętem podczas jego pracy.
- Nie odłączaj kabla USB ani nie wyłączaj sprzętu, kiedy trwa kopiowanie plików na lub z urządzenia.
- Pamiętaj o zatrzymaniu urządzenia przed wyłączeniem zasilania sprzętu.

Declaration

Thanks for buying the Hard Drive Enclosure series product of our company. Before using it, please read this manual carefully. The content in this manual refers to the newest information when drafting this manual. If there are any changes to the content, sorry for we can not notifying you again.

Features

- Compliant with USB 2,0 and 1,1 standard.
- Compliant withATA/ATAPI-6 draft specification (ATA enclosure only)
- Support PIO modes 0, 1, 2, 3, 4 and UDMA modes 0, 1, 2, 3, 4 (ATA enclosure only)
- USB 2.0 speed up to 480 Mbps
- Suitable for 2.5-inch hard drive
- USB Mass Storage Class Bulk-Only Transport Specification Compliant
- Plug & Play and Hot-Plug
- LED indicator work status
- Supports Windows 98SE/ME/2000/XP, Mac OS 8.6/9.x/10.x and above

Check List

Check the contents of your package for following parts:

| S/N | Accessory | Quantity |
|-----|-------------------------------|----------|
| 1. | Hard Drive Enclosure unit | 1 |
| 2. | USB external cable | 1 |
| 3. | This User Manual | 1 |
| 4. | Screw driver (optional) | 1 |
| 5. | Driver software CD (optional) | 1 |
| 6. | Hard disk screw (optional) | 4 |
| 7. | Leather bag | 1 |

If any of these pieces are missing or damaged, please contact your dealer immediately, If possible, retain the carton including the original packing material, and use them against to repack the product in case there is a need to return it to us for repair.

System Requirements

Hardware: Notebook and desktop computer with USB port Supported.

Software: Windows XP/2000/Me/98SE, Mac OS 10.3. x or above.

Hardware Installation

1. Remove the two screws on the back of the enclosure with attached screwdriver.
2. The PCBA should slide out effortlessly. Insert your hard drive to the SATA connector.
3. Secure your hard drive to the PCBA with the four screws that are included in the package.
4. Reverse the procedure by re-inserting the PCBA to the aluminum casing and securing the screws that was previously removed.

Software Installation

• Windows ME/2000/XP

Driver install is not required for Windows ME/2000/XP. Simply connect the Hard Drive Enclosure using the included USB or 1394 cable and access the data via "My Computer".

• Windows 98

Please ensure that you install the device driver which in the driver CD before connecting the USB/1394 port. When you complete the driver installation, reboot your computer, connected the Hard Drive Enclosure to your computer and access the data via "My Computer".

• Mac OS X

Driver installation is not required for system using Mac OS 10.1.2 or above. Simply connect the Hard Drive Enclosure using the included USB or 1394 cable and access the data by clicking a new drives disk like "Untitled" HDD icon located on your desktop.

Note:

- If the hard drive you installed is a new one, you must partition and format the hard drive. For more information, please refer to the document How to format a new HDD.doc which in attached software CD.
- Please put the enclosure far away from fire, heat, liquid, etc.
- Do not move or shock the enclosure when the enclosure is working.
- Do not disconnect the USB cable or power off the enclosure while copying files to or from the enclosure.
- Please stop the device before disconnect or power off the enclosure.



**Symbol odpadów pochodzących
ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego
(WEEE - ang. Waste Electrical and Electronic Equipment)**

Użycie symbolu WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.



tracer[®]
Home & Office

Importer:
Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8a, 01-793 Warszawa